

PLATBA V MĚNĚ CNY DO ČÍNY



Při zadávání platebního příkazu v měně CNY (čínský juan) do Číny je nutné vyplnit několik specifických údajů, vyžadovaných tamními předpisy. Bez těchto údajů může být zpracování platby pozdrženo nebo platba nemusí být vůbec odeslána příjemci. Konkrétní údaje si prosím vyžádejte od příjemce platby.

Poznámka: Tento dokument obsahuje vzorové údaje pro tento typ plateb a zdůrazňuje zejména pole/informace, u nichž je uvádění odlišné od zahraničních plateb obecně (účelem není popsat obecná pole zahraničního příkazu, jako jsou částka, měna atp.).

Seznam specifických údajů vyžadovaných pro platby v měně CNY:

- **příjemce**
 - skutečné jméno nebo název firmy, která má obdržet prostředky
 - první řádek s adresou příjemce by měl být uvozen zkratkou *ADD*
- **BIC banky příjemce**
 - jde o adresu banky ve formátu SWIFT kódu, např. *ABOCCNBJ110*
 - údaj je nutné uvést v poli SWIFT / BIC
- **důvod (účel) platby**
 - podle povahy platby musí být uvedeno jedno z kódových slov:
 - CGODDR* – pro platby za zboží
 - CSTRDR* – pro platby za služby
 - přičemž tato informace je uvedena v Instrukci bance (nejedná se tedy o standardní účel platby, resp. zprávu příjemci)

Na následujících stránkách je ilustrováno zadání transakce v internetovém bankovníctví.

Ukázka zadání v internetovém bankovníctví

Obrazovka níže ilustruje konkrétní, vzorovou platbu, s využitím údajů uvedených kurzívou v předchozím textu.

Na účet *	<input type="text" value="556677889900"/>	✓
Majitel účtu příjemce *	<input type="text" value="Nazev protistrany"/>	✓
	<input type="text" value="Pokracovani nazvu protistrany"/>	
	<input type="text" value="ADD adresa protistrany v Cine"/>	
	<input type="text" value="Pokracovani adresy protistrany"/>	
	<input type="text" value="Čína"/>	▼ ✓
SWIFT/BIC *	<input type="text" value="ABOCCNBJ110"/>	✓
	<input type="checkbox"/> Neznám SWIFT/BIC	

Částka *

123,00



CNY



V měně účtu: 434,07 CZK | 3,53 CZK/CNY



ČSOB používá k přepočtu částky převodu v měně převodu zpravidla kurz deviza prodej měny převodu podle kurzovního lístku ČSOB platného v den/okamžik provedení převodu.

Poplatek za transakci účtujeme dle platného sazebníku umístěného [na našich stránkách](#). Výše poplatku se řídí konkrétním typem platby a najdete ho po kliknutí na sekci „Tuzemské a zahraniční platby“ v pasáži „Zahraníční platební styk“. Pokud dojde ke směně měn, poplatek se nemění.

Splatnost *

3. 2. 2021



Reference

REFERENCE



Výlohy *

SHA – každý své bance



Účel platby *

ucel platby (anglicky)



Zadat instrukce mojí bance



Popište prosím v krátkosti svůj požadavek.

Instrukce bance *

CGODDR nebo CSTRDR

